

## 长崎和平宣言

今年的和平祈祷仪式在受害者们的歌声中拉开了序幕。歌声中饱含了“不能让那一天重复第二次”的强烈愿望。

1945年8月9日上午11时零2分，美国的轰炸机投下的一颗原子弹，使长崎这座城市在一瞬间遭受了灭顶之灾。猛烈的热线、冲击波和放射线，以及不断燃烧的烈焰……。7万4千人的宝贵生命被夺去，幸免于难者们的身心也被刻上了深深的伤痕。

从那一天开始的65年里，受害者们一刻也没有放弃迈向通往“没有核武器的世界”之路，用全副身心去歌唱。从他们的身影里，我感受到人类的希望。

核武器拥有国的首脑们，请不要践踏我们为“没有核武器的世界”所作的努力。

今年5月，在不扩散核武器条约（NPT）审议大会上，议长提出了实现当初规定了期限的核裁军的具体道路提案。不拥有核武器的国家广泛支持该提案。从世界各地汇集到纽约的NGO和我们遭受原子弹轰炸地区的市民也对此给予了殷切期待。

美国、俄罗斯、英国、法国、中国这五个核武器拥有国的政府代表拒绝了该议长提案。一旦核武器拥有国不真心实意地致力于核裁军，而是抗拒核裁军，新的核武器拥有国就会出现，世界就要反过来面临核扩散的危机。NPT体制作为一项不增加核武器保有国的底线规则，必须得到严格遵守。

为了向废除核武器迈进，我们认为还需要新的条约。联合国秘书长潘基文已经呼吁联合国成员国开始探讨“核武器禁止条约”，许多国家在NPT审议大会上也提到了其可能性。“核武器禁止条约”主张一律平等地禁止所有国家制造、拥有、使用核武器，我们遭受原子弹轰炸地区也强烈支持这一条约。

长崎和广岛始终携手向全世界讲述原子弹爆炸的惨状，要求废除核武器。遭受原子弹轰炸国家日本的政府，理应始终将无核三原则作为国策，表明无核立场。但是，距离遭受原子弹轰炸已经65年的今年，政府表明了“核密约”的存在。对于政府过去一直将无核三原则形式化的做法，我们抱着强烈的不信任感。并且最近，政府正在与未加入NPT的核武器拥有国印度进行原子能协定的谈判。这是遭受原子弹轰炸国家自己使NPT体制形同虚设的行径，我们无论如何也不能容忍。

日本政府的当务之急就是应该着手实现无核三原则的法制化，以恢复国民的信赖。同时，为了实现不依赖核保护伞的安全保障，应该以日本、韩国、北朝鲜的无核化为目标。请提出“东北亚无核区”的构想，作为遭受原子弹轰炸国家，在国际社会中发挥自己的领导能力。

在NPT审议大会上，日本政府与俄罗斯等41个国家共同发表了“核不扩散和裁军教育的联合声明”。我们对此表示赞赏，同时也期待日本政府向全世界的年轻一代展开核不扩散和裁军教育。长崎至今仍保留着原子弹爆炸的记忆和痕迹。有的受害者们忍受着身心的痛楚，为了和平美好的未来，以讲述亲身体会作为使命。有的市民和青年们，虽然没有经历过原子弹爆炸，

但却继承了受害者们的思想，为和平而行动。长崎作为一个遭受原子弹轰炸地区，将继续为核不扩散和核裁军教育贡献力量。

全世界的人们，是选择充满怀疑和威胁的“有核武器的世界”，还是选择建立在信赖和合作基础上的“没有核武器的世界”，取决于我们自己。我们有责任为孩子们创造没有核武器威胁的未来。虽然每个人的力量很渺小，但是我们携起手来，就能形成一股强大的力量，推动政府、创造新的历史。把我们的意愿明确地告诉政府吧。

有很多人在坚持不懈地为废除核武器、实现世界和平而努力。长崎市将与这些人携起手来，构建一个与遭受原子弹轰炸地区同心协力的全球性和平公民网络。

受害者的平均年龄已经超过 76 岁，能够参加本仪式的受害者也有所减少。从救济国内外的高龄化受害者的立场出发，我们要求日本政府尽快采取进一步的援救措施。

在此，我们向那些遭受原子弹爆炸的死难者们表示衷心的哀悼，并宣言：我们将与广岛市一起继续尽最大的努力，直到世界上没有核武器的那一天。

2010 年（平成 22 年）8 月 9 日  
长崎市长 田上 富久